

# Randa mai sanyi ta aajiyar kayan lambu



Jagora mai tattare da yadda ake amfani da  
tattalin tulun zamani mai rike sanyi.

[www.coolveg.org/clay-pot-coolers](http://www.coolveg.org/clay-pot-coolers)



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

CoolVeg



**CNFA**  
Cultivating New Frontiers  
in Agriculture

## Dan mi ake amfani da tulun zamani mai rike sanyi na zamani?

Amfani da sabuwar husa'ar zamani ta hanyar tulu mai sanyi na taimaka wajen rage gurdacewar kayan gona.

- Rage hasara bayan girbe albarkar gona
- Rage yawan zuwa kasuwa
- Rage kashen kubi tare in anyi adadono mai kyau
- Samuwar éan itace da kayan banyi ingantattu kowane lokaci



Djiguiba Boureima (gauche) et Kadidia Nienta (Droite) assemblant un pot de refroidissement par évaporation en argile à Samanko, Mali; Crédit photo:: Ba Germain Diarra

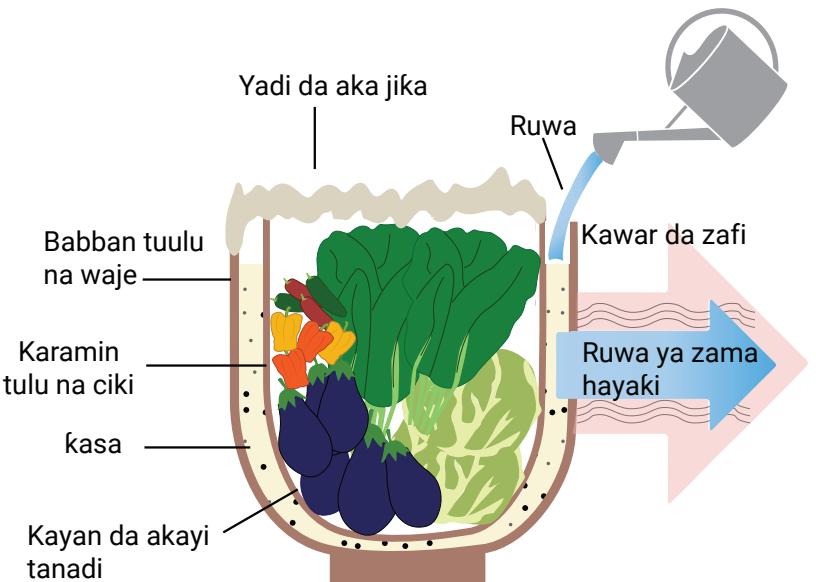
## Yaya wannan tulun mai rikke sanyi na zamani yake aiki?

Ana gina tulun sanyi na zamani don sanyaya yanayi ta hanyar heshin ruwa wanda zai bada damar ajiye yan itace da kayan banyi.

- kasa mai banyi da ake sawa tsakanin tulun da robar da ake girka ta yakan rike éan itace da kayan banyi kamar yanda suke.
- Bahun garara ko yadi mai rike ruwa da aka yada yakan hanasaurin dacewa.

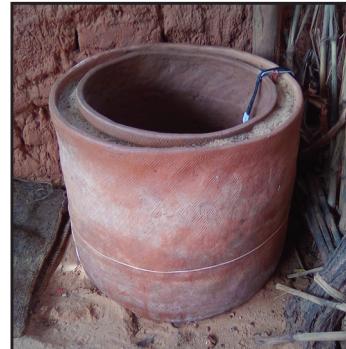


Gauche: Djiguiba Boureima; Droit: Kadidia Nienta; Crédit photo: Djiguiba Boureima



### Randa cikin randa

- Tulu yakan iya zama ta laka, roba ko ta karfe.
- Tulu na biyu ya zama na laka tare da yin sa babba da barin hilin centimeta 5 ko 3 tsakanin sa da na farko don sa kasa.



### Randa cikin roba

- Tulun ciki yakan iya zama na laka kuma ayi ma shi makama kamar irin na tulun da ake sama ruwa.
- Ya kamata Robar da ake girka tulu a ciki ta ban fi tulun fabi da kamar centimeta 3.



### Randa cikin kasko

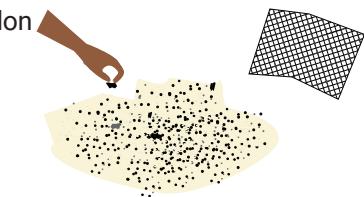
- Tulun sanyi na zamani, ya na na suffa kamar koriya.
- Ya kamata baron lakar da za a girka tulu a ciki ta ban fi tulun fabi da kamar centimeta 3.



Ya kamata a hidda tsakuwa da kura don ganin lakar yin tulun zamani mai sanyi za ta iya rike ruwa don samar da sanyi.

### Hidda manyan tsakuwa

- Yana da kyau hidda tsakuwa da duwatsu don kar su ci wuri.
- Akan iya hidda tsakuwa da hannu ko matankabi.



### A hidda laka mai kura

- Yana da kyau a gyara lakar yin tulu yanda ya kamata don kar kura ta rife kohohin tulun.
- Ana iya hidda kura ta hanyar amfani da yadi ko hita.



### Hita

Domin hidda kura da ke cikin kasa, sai a baga roba daidai tsahon mutun don hecewa kan yadin da aka shinfibba ga kasa.



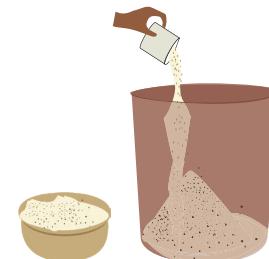
# Haba tulun zamani mai sanyi

Yana da kyau a haba tulun wurin da za a amfani da shi don saboda abune mai wuyar gurgusawa don tarin nauyin sa.

## 1. A lumka rubin kasa

- Sannan yana da kyau a zuba kasa cikin robar da za a girka tulun.
- kasar za ta iya zama busassa ko lanya.

Randa cikin randa



## 2. Sannan a sa ta da ga cikin robar

- A daidaita tulun da iya daidai kasar da aka sa sannan a kara cike robar da kasa don matse tsakanin tulun da robar.
- Mutun ya tabbatar da tulun yafi robar tsawo ko da da centimeta 2.

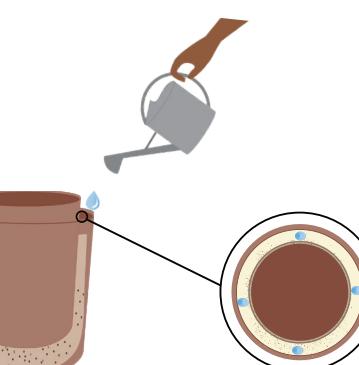
Randa cikin roba



## 3. A rinka jika kasar

- A sa ruwa sosai don ganin kasar ta jika sosai.
- Don gane cewa ruwan ya yi sosai, yana da kyau a dauki sekonn kamin kasar ta shanye ruwa.
- tulun sanyi na zamani, ya na na suffa kamar koriya.

Randa cikin kasko



Randa cikin kasko

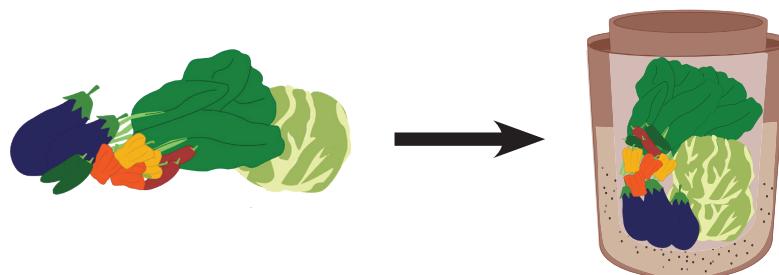


## A cika tulun zamani mai riķe sanyi

Yana da kyau a duba kayan banyi da éan itacen da nagartar su kahin ake sanya su cikin tulun zamani mai riķe sanyi (su kasance ba kwari ba dauba).

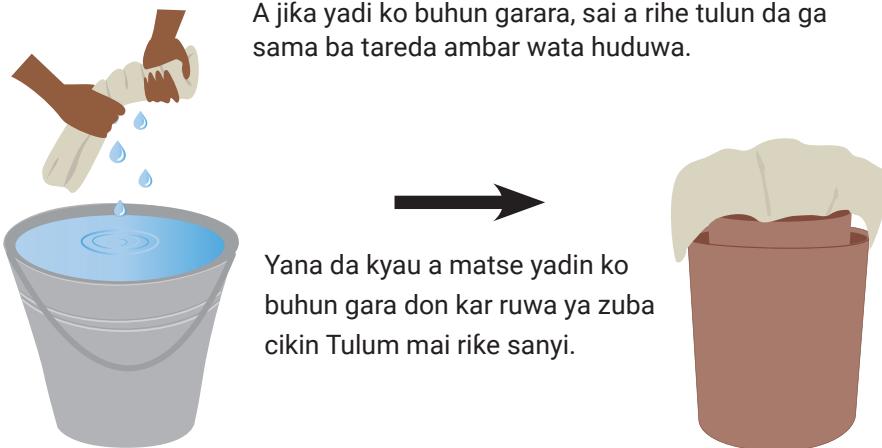
### Tanadin éaéan itace da kayan banyi

A ajiye éaéan itace da kayan banyi cikin tulun tare da tabbacin cewa kayan da aka ajiye suna habuwa ba tare da illaba.



### A lullufé tulun zamani mai riķe sanyi

A jiķa yadi ko buhun garara, sai a rihe tulun da ga sama ba tareda ambar wata huduwa.



Yana da kyau a matse yadin ko buhun gara don kar ruwa ya zuba cikin Tulum mai riķe sanyi.

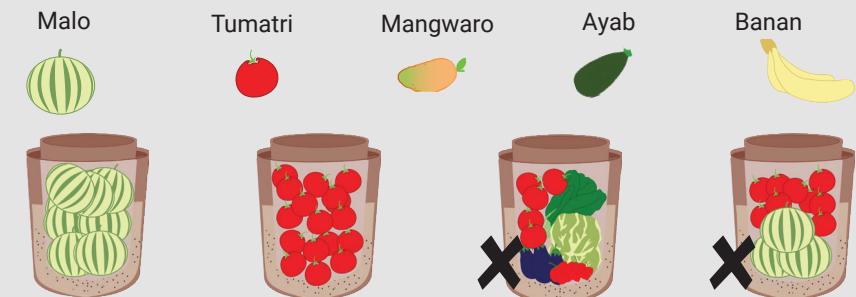
## Yana da kyau a sani

Wabannan shawarwarin na taimaka wajen yin ajiyar kaya cikin tulun zamani mai riķe sanyi.

Manoman kayan banyi (tumatri, malo, mangwaro da ayaba)

Ire-iren éaéan itace ma su gase da ke iya data sauran éan itace kuma da ke saurin dacewa.

Wabannan éaéan itacen ya kamata ayi tanadin su daban baya bayan baya:



### Baukar/ Kamshi

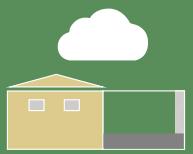
Waban su éan itacen sukan baza iskansu ga wasu har zuwa canza banbanon su.


### Ba sa zuwa

Yana da kyau a kiyye tanadin éaéan itace da kayan banyi masu saurin lalacewa in banyi yayi yawa.

## Kula da tulun zamani mai rike sanyi

Kula da wannan husa'o'in don samun amfani da wannan husa'ar tulun zamani mai rike sanyi:



### Innuwa

Ya kamata a ajiye tulun wuri mai sanyi da innuwa tare da kiyayewar hasken rana.



### Jika wuri

Da yadi da kasa su zama ko da yaushe jika.kuma azuba ruwa kowace rana.



### Marhi

A lullude tulun da yadi ko buhun garara da aka rudanya sau biyu zuwa hiye da haka.



### Tsabta

Ya kamata tulun ya kasance cikin tsabta kuma a ri'ka gogeshi kai a kai.



### Samun iska

Yana da kyau a ajiye tulun wurin da iska ke kabawa da kyau.

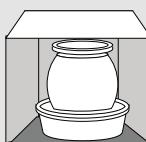
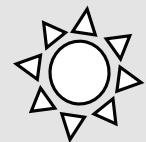


### Amfani

Ya kamata a kula wajen ajiyar kayan banyi da éan itace a sa waban da ke haduwa wuri guda don gudun dacewa.



Don yin tulun zamani mai rike sanyi da zai yi aiki sosai, ya kamata a kula da:





Formation sur les canaris refroidisseurs sur le site de la Société Coopérative de Nyeleni à Mopti, Mali  
Crédit photo: Djiguiba Boureima

Couverture: Oumaro Barry avec les pots de refroidissement par évaporation en argile au Burkina Faso;  
Crédit photo: Peter Rinker; Page 3: Schéma canari refroidisseur basé sur le travail de Peter Rinker,  
Movement e.V.

#### USAID Yalwa Activity / CNFA

Contact: Djimasbe Ngaradoum

dngaradoum@cnfa-niger.org

[www.cnfa.org/program/usaid-yalwa/](http://www.cnfa.org/program/usaid-yalwa/)



#### Institut d'Economie Rurale (IER)

Contact: Dr Fatimata Cisse

[diallofati@gmail.com](mailto:diallofati@gmail.com)

[www.ier.ml](http://www.ier.ml)



#### World Vegetable Center-West and Central Africa

John Nzungize

[john.nzungize@worldveg.org](mailto:john.nzungize@worldveg.org)

[www.avrdc.org](http://www.avrdc.org)



#### CoolVeg

Contact: Eric Verploegen, Founder

[eric@coolveg.org](mailto:eric@coolveg.org)

[www.coolveg.org](http://www.coolveg.org)



This work is adapted from *A Guide to Assembling, Using, and Maintaining Clay Pot Coolers* published by MIT D-Lab and available at [dlab.mit.edu/clay-pot-cooler-guide](http://dlab.mit.edu/clay-pot-cooler-guide).



This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
To view a copy of this license visit: <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>